

私たちの旅行は災難でした。
私に遅れるなどといったのはカルロスでした。
私は決して遅れないので笑いました。
いつも遅れるのはカルロスで私ではありません。
とにかく、私は早く起きました。
しかしその時私は列車の切符をなくしたことに気がつきました。
私はわけが分からなくなっていました。
いったいどこにそれらを置いたのでしょうか。
最終的には私はそれらを見つけました。
しかしながら、その時までには私たちはすでに列車を乗り過ぎて
いました。
あなたは今までに釣りを試したことはありますか、カルロス。
2, 3回なら。私の父は釣りが好きです。
彼はよく私を釣りに連れて行ったものですが、彼は今はほとんど
行きません。
そうですか、あなたが今日来てくれて私はうれしいです。
ケビンも釣りが好きです。
彼は私と一緒にいつも来るわけではありませんが、時々します。
普通たくさんの魚を取るのですか、ベーカーさん。
いいえ、普通違います。
心配しないで。私も私の父もしません。
今日私たちはケビンのためにお帰りパーティをしました。
私たちの居間にそんなたくさんの人々を見たことはありませんで
した。
ケビンが帰ってきて私たちはどれだけ彼が居なくてさびしかった
かを自覚しました。
私たちはピザを食べてゲームをしました。
マリアがピアノを弾きました。
だれかが歌い始めてみんなが加わりました。
歌声はとても晩くまで続きました。
場面はベニスです。
若い男のバサーニオはポーシャという若い女性を恋に落ちてい
ます。
彼は彼女と結婚したいのですが、ひとつ問題があります。
彼はまったくお金がありません。
彼は友人のアントニオからお金を借りに行きます。
しかしながら、アントニオはお金持ちでしたがバサーニオに直ぐ
にお金を貸すことはできません。
彼は金や銀の積荷とともに彼の船が戻ってくるのを待たねばなり
ません。
ベニスに住む金持ちのユダヤ人の男シャイロックからお金を借り
る決心をします。

シャイロックは無慈悲な高利貸しとして知られていました。
シャイロックはアントニオを憎んでいます。
シャイロックは彼は彼に金を貸すと言います、しかし、もし彼が期日にお金を返さなければ彼はアントニオの体から「肉1ポンド」を切り落とすと付け加えます。
アントニオは彼の船が直ぐに戻ることを知っています。
それらが戻れば彼はたくさんのお金を持つのです。
アントニオは同意します。
予想外なことにアントニオの船は嵐で失われベニスには戻りません。
シャイロックに払わなければならない時にアントニオは払うことができません。
シャイロックはアントニオに彼の肉のポンドを要求します。
アントニオはヴェニスの公爵に助言を求めます、しかし法律は明らかのように思えます。
しかしながら、公爵は他の街から訪れている若い判事に助言を求めます。
判事は法律の専門家で最後の判断を下します。
実際は若い判事は変装したポーシャです。
彼女は彼女が好きなアントニオと彼女が愛するバサーニオを助けるために来たのです。
彼女はとても賢い計画を持っています。
第4幕シーン1 ベニス 裁判法廷
ベニスの公爵: アントニオは彼があなたに返済義務があるものを返済できません。
あなたが彼にお金を貸したとき、あなたはもし彼があなたに返済できなければあなたは彼から肉1ポンドを切り落とすと言いました。アントニオは同意しました。彼は彼が払えなくなることをまったく考えませんでした。
あなたは本当に彼から一ポンドの肉を切り取るのですか。
どうぞいくらかの慈悲を見せてください。
シャイロック: 重要なのは法律であって、慈悲ではありません。
バサーニオ: シャイロック、お願いします。アントニオはあなたに3000ダカット借りています。
もしあなたが彼を放すことに合意すれば私はあなたに6000ダカットをあげます。
お願いだから彼から肉を切り取らないでくれ。
シャイロック: 私の欲しいのはお前の金じゃない。
肉の1ポンドは俺のものだ、だから俺はそれを持つのだ。
俺はただ法律に従っているだけだ。
もし私たちの合意が合法であれば、私はこのナイフで彼から肉を切り取るんだ。

ベニスの公爵: 判事が判断します。

判事(ポーシャ)が入ってくる。

ポーシャ: アントニオ。あなたはこの合意をシャイロックとしましたか。

あなたはあなたが返済できなければ彼があなたの肉を切ることができるかと約束しましたか。

アントニオ: はい。

ポーシャ: アントニオ、シャイロック、あなたたちの合意は合法です。

しかし、シャイロック、ほとんどの人はそのように無慈悲ではな
どうぞ慈悲を見せてください。

天からのやさしい雨のように慈悲はやってきてすべての人々の
人生をより良くします。

ただ単に法律に従うことがいつでも良いことではない。

シャイロック: 慈悲、それに私は興味は無い。

合意は合法だ。私の欲しいのはアントニオの肉だ。

ポーシャ: よく分かった。お前が言ったのは何だ。

アントニオの肉1ポンドか。アントニオ。シャツを脱げそうすれば
シャイロックはお前の肉1ポンドを切り取れる。

来て、彼のナイフのためにお前の胸を用意しろ。

心臓のそばを切るのだ、シャイロック。

シャイロック: おお、最高の判事さまだ。

バサーニオ: しかし、判事。いったいあなたは何を考えているので
すか。

アントニオ: 私は死ぬ準備ができている。

ポーシャ: しかし、外科医を探すのだぞ、シャイロック、そうでな
ければアントニオは出血して死んでしまうかもしれぬ。

シャイロック: 外科医だって。それは同意には入っていない。

ポーシャ: 慈悲だ、シャイロック。いつでも法律だけを考えるの
ではない。

シャイロック: おれはそれを同意書に見つけることはできないぞ。
外科医なんかいない。

ポーシャ: よく分かった。さあ、お前の肉1ポンドを取っていいぞ。

しかし、法律はもうひとつのことを言っている。

お前はアントニオの肉を切ってもよい。

もしお前が彼を切ったときにアントニオが血を流せば罰を受ける
のはお前だ。

もし彼が血の一滴でもたらせば、シャイロック、お前の金は没収さ
れる。すべてだ。

バサーニオ: おお、すばらしい判事様。

シャイロック: しかし、判事。あなたは一体何を考えているですか。

ポーシャ: それが法律だ。

バサーニオ: ああ、なんてすばらしい若者なんだ。
シャイロック: 血をたらさずにアントニオを切るだと…それは不可能だ。
バサーニオ、おれはお前の6000ダカットをもらおうとするよ。
結局お前の申し出を受けよう。
バサーニオ: やった。ここに金はあるぞ。
ポーシャ: だめだ。だめだ、シャイロック。お前は今お金は断ったぞ。
シャイロック: …分かった、金は要らない。だた俺を放してくれ。
ポーシャ: おそらくお前は初めからアントニオを殺すつもりだったんだらう。
もし、それが事実ならお前はお前の金と命を失うことになるぞ。
ベニスの公爵: そこまで。私がお前に慈悲を示そう。
シャイロックは生きていてよしい。しかし彼は金を失う。
半分はアントニオにそして半分はベニスの政府に与える。
シャイロック: しかしもしあなたが私のお金をとったら私はどうやって生きていけますか。
私の命とすべてを奪え。金なしに誰も生きていけないのだ。
アントニオ: シャイロック。もしお前が二つのことを約束すればお前の金を返してやろう。
キリスト教徒になってくれるか。そしてキリスト教徒の男と結婚したお前の娘にお前の金を送ってくれるか。
シャイロック: 何を言えばいいのか分からない。
ポーシャ: 何か言え。お前はこれに合意するか。
シャイロック: はい、合意する。
ポーシャ: 私たちはこれを合法にしよう。
私は合意書を書こう。それに署名してくれ、シャイロック。
シャイロック: はい、署名します。
シャイロック退場。
やあ、皆さん。私たちが選んだキャンプ場のガイドマップがここにあります。
そこにはスーパーマーケットがあるので私たちは私たちの食品を買うことができます。
分かりました。私たちは何をかうか決める必要があります。
ジェームズ、買い物リストを作ってくれる。
もちろん。しかし私たちはいくつかの献立を先に考える必要があります。
作る食事について考えてくれない、スーザン。
その後で私がリストを作るよ。
いいわ。私は料理の本を持っているので、いくつかの簡単に作れる食事を選び出すわ。
食べたり泳いだりする以外に私たちは何がしたいの。

誰かがそこに新しい水族館があると言っていました。
私がインターネットで開館時間を調べます。
いいですね。私もインターネットを見ていくつかもう少しすることを見つけてます。